



COMFORT

C O M P A N Y

GUIA E MANUAL
DE UTILIZAÇÃO

*Guia de Cuidados Gerais
para Superfícies de Assento*



COMFORTCOMPANY.COM

IS-GENERALCUSHION-0315

SOBRE NÓS

Na *Comfort Company*, dedicamo-nos a criar e fabricar sistemas de apoio postural e de assento projetados para pessoas com uma ampla gama de necessidades de reabilitação. Seja em necessidades pediátricas, geriátricas ou bariátricas, empenhamo-nos em fornecer aos nossos clientes produtos de qualidade projetados para conforto, durabilidade e facilidade de uso. A nossa visão é liderar o desenvolvimento, fabrico e entrega dos mais inovadores produtos de assentos e posicionamento que oferecem o mais alto nível de conforto, funcionalidade e qualidade de vida para o utilizador. Com a sua compra, está a ajudar-nos a alcançar esse objetivo e prometemos fornecer-lhe o apoio necessário para alcançar as suas próprias metas de cuidado pessoal.

INFORMAÇÃO PARA CONTACTO



1.800.564.9248



406.522.8563



CS@comfortcompany.com Serviço ao Cliente



www.comfortcompany.com

Escritório Principal
509 South 22nd Avenue
Bozeman, Montana 59718

Fábrica
1930 South Calhoun Road
New Berlin, Wisconsin 53151

Somente o comprador original deve entrar em contato com a Comfort Company com questões relativas à nossa Garantia Vitalícia. Veja informações completas sobre garantia na página 7.

ANTES DE USAR

O uso da almofada apropriada da *Comfort Company* pode reduzir os fatores de risco que contribuem para o desenvolvimento de úlceras por pressão. No entanto, antes de usar uma almofada *Comfort Company*, é importante ser avaliado por um profissional de saúde para outros fatores de risco, incluindo, mas não se limitando a, mobilidade, nutrição, circulação e histórico de úlceras por pressão. Além dessa avaliação inicial, quem usa almofadas deve ser acompanhado por um profissional de saúde para quaisquer alterações na sua condição.

Este guia e manual de utilização serve apenas como referência e não se destina a substituir o conselho dado por um médico ou outro profissional de saúde credenciado. Não deve usar estas informações para autodiagnóstico ou autotratamento de um problema de saúde ou doença. Contacte imediatamente o seu médico se suspeitar que tem um problema de saúde ou doença ou se o seu problema de saúde ou doença mudou ou piorou.

ORIENTAÇÕES DE SEGURANÇA

Símbolos 3

Geral 4

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza 5

Inspeção 6

Reutilização 6

Armazenamento 6

Eliminação 6

GARANTIA E SUBSTITUIÇÃO

Garantia Vitalícia 7

Procedimento de Substituição 7

Fique Ligado verso

NOTA: “Nós” e “Nosso” refere-se à *Comfort Company*. “Você” refere-se ao comprador ou utilizador do produto.

ORIENTAÇÕES DE SEGURANÇA

SÍMBOLOS

**Aviso!**

Sem seguir o procedimento especificado, isto indica condições potencialmente perigosas que podem levar a lesões corporais, desempenho inadequado, danos ao produto ou mau funcionamento.

**Proibido!**

Indica ações que NÃO devem ser executadas a qualquer momento e em nenhuma circunstância. Essas ações podem resultar em lesões corporais e / ou danos ao produto ou equipamento usado.

**Não Fumar**

Embora este produto atenda aos requisitos de inflamabilidade, não recomendamos fumar enquanto o usa. Danos causados por fumo e chamas não são cobertos pela garantia vitalícia. Deve ter precauções de segurança adicionais ao escolher fumar durante o uso deste produto.

**Calor em Excesso**

Não exponha a fontes de calor excessivo, como chamas ou faíscas.

**Não Cortar ou Furar**

Evite objetos pontiagudos. Não modifique o produto. Se o fizer, anulará a garantia e poderá causar lesões corporais ou alterar a eficácia do produto, aumentando os fatores de risco de lesões na pele e / ou instabilidade.

AVISOS GERAIS



LEIA e SIGA todas as instruções, notas e avisos deste manual. Entender como cuidar do seu produto é a chave para um uso seguro e adequado. Compartilhe essas informações com todos os cuidadores para ajudá-los a atender às suas necessidades de saúde e garantir a sua segurança.



A *Comfort Company* não pode ser responsabilizada por danos ou lesões por uso indevido do produto ou por não seguir as instruções deste manual. Entre em contacto conosco se precisar de mais assistência para entender os cuidados, avisos ou instruções de uso e manutenção do seu produto.



Instalar peças alternativas na sua cadeira de rodas pode alterar a sua estrutura e função pretendidas. Avalie a necessidade de recursos de segurança adicionais, como anti-volteios ou outras opções disponíveis, a fim de manter a estabilidade durante o uso. Use este manual em conjunto com o manual que acompanha a sua cadeira para garantir que as diretrizes de segurança são cumpridas.



Verifique a embalagem e inspecione todas as peças quanto a danos antes de usar. **NÃO USE** se vir danos e entre imediatamente em contacto com a *Comfort Company* para mais instruções.



Durante as primeiras horas de uso, um profissional de saúde deve estar disponível para observar a condição da pele e avaliar a probabilidade de lesões na pele. Durante o uso regular, verifique periodicamente se há descoloração e / ou irritação da pele. Se ocorrer descoloração e não desaparecer após 30 minutos de não uso, interrompa o uso e consulte imediatamente o seu médico.



NÃO coloque nada entre o utilizador e o produto. Materiais adicionais podem reduzir a eficácia deste e aumentar o risco de lesões na pele e instabilidade.



Use sempre a capa e a base com quaisquer inserções para uma montagem completa. Nunca use uma capa diferente da destinada ao seu produto e tamanho específicos.

NOTA: As informações neste manual foram recolhidas e registadas com as especificações mais recentes disponíveis no momento da publicação. Devido ao nosso esforço contínuo para reavaliar e melhorar os nossos produtos, as informações, como desenhos e notas, podem variar um pouco em relação ao produto que adquiriu. Reservamo-nos o direito de fazer alterações nos produtos conforme forem consideradas necessárias. Para verificar a versão mais recente deste manual, visite-nos em www.comfortcompany.com.

As instruções fornecidas ajudarão a manter e prolongar a vida útil do seu produto e garantir que fica coberto pela Garantia Vitalícia da *Comfort Company*. Veja informações completas sobre a Garantia na página 7.

Secagem térmica frequente e o uso de lixívia provocam enfraquecimento no tecido. Recomenda-se a secagem ao ar e evitar o uso de lixívia para prolongar a vida útil da almofada.

LIMPEZA DA SUPERFÍCIE APENAS PARA TECIDO COMFORT-TEK*

*As instruções também se aplicam ao interior Vicair® Liberty PT.



Pulverize com produtos de limpeza ou desinfetantes antibacterianos comuns.



Limpe com um pano húmido, somente com água, e depois deixe secar antes de usar.

LIMPEZA COMPLETA

Abra a capa e retire os componentes da almofada para fora. Retire e não lave quaisquer componentes de metal, plástico ou espuma. Lave à máquina com detergente comum. Deixe secar completamente antes de usar.



Lavar à Máquina a qualquer temperatura
Máximo 66°C



Máquina de Secar Só a Baixa Temperatura



Secar ao Ar quando possível



Não Limpar a Vapor ou a Seco
Não Secar na Máquina a Altas Temperaturas

Não Passar a Ferro



DESINFETAR TECIDO COMFORT-TEK e ~~STRETCH-AIR~~

Lave com água e lixívia e depois enxague completamente. Siga as instruções da embalagem. Pode ser lavado com água quente para desinfetar. Deixe secar bem antes de usar.

Lavar à Máquina a qualquer temperatura
Máximo 66°C

140°F



Lixívia



ALMOFADAS SÉRIE VICAIR® X

Abra a capa e retire os componentes da almofada para fora. Retire e não lave quaisquer componentes de plástico ou espuma. Lave à máquina a capa e o forro conforme descrito na secção de limpeza e desinfecção. Deixe secar completamente.



NÃO submergir a espuma em qualquer líquido incluindo água.

INSPEÇÃO

Recomenda-se que faça uma inspeção visual à sua almofada a cada 3 meses. Em caso de danos sérios, interrompa o uso imediatamente e entre em contacto com o seu fornecedor para obter instruções adicionais.



NÃO tente fazer reparações em nenhuma peça com defeito.

REUTILIZAÇÃO

Antes de transferir a almofada para um novo utilizador, esta deve ser completamente limpa e desinfetada conforme descrito na página 5.

Certifique-se de que a almofada está à temperatura ambiente, aproximadamente 18-24 ° C, antes de a reutilizar.

ARMAZENAMENTO

A almofada deve ser armazenada montada. Não armazene em temperaturas extremas, quentes ou frias. Armazenar somente em local limpo e seco à temperatura ambiente.

Não exponha a almofada à luz solar direta por períodos prolongados. Isso pode envelhecer a almofada mais rapidamente e diminuir a sua eficácia.

A exposição prolongada de componentes de espuma a qualquer tipo de luz causa descoloração. A espuma continua a ser utilizável se isso acontecer; a descoloração é puramente cosmética.

Não guarde onde haja risco de chamas ou faíscas.

ELIMINAÇÃO

Entre em contacto com as autoridades locais para obter informações sobre o descarte adequado da sua almofada e seus componentes.



NÃO queime a almofada como meio de eliminação.

GARANTIA

A Garantia Vitalícia da Comfort Company.

Se ocorreu um defeito de fabrico, o produto* será substituído sem custo para o comprador.

O desgaste do uso regular não é considerado um defeito de fabrico.

Quaisquer alterações feitas no produto ou defeitos causados pelo uso irregular invalidam a garantia.

* A almofada da linha *Express Comfort* não está coberta pela Garantia Vitalícia.



PROCEDIMENTO DE SUBSTITUIÇÃO

Se verificar defeitos de fabrico, interrompa o uso imediatamente.

As reclamações de garantia devem ser apresentadas pelo comprador original. Os consumidores finais deverão entrar em contacto com o Fornecedor, Distribuidor ou Revendedor DME a quem o produto foi comprado. No caso de o revendedor original não estar disponível, qualquer fornecedor, distribuidor ou revendedor autorizado DME Comfort Company fornecerá assistência.

Os fornecedores, distribuidores ou revendedores DME com questões de garantia deverão entrar em contacto com o Atendimento ao Cliente por telefone ou e-mail e fornecer o número original do pedido de compra, o número do pedido de vendas ou o número da fatura sempre que possível. Uma Autorização de Devolução de Mercadoria (RMA) será emitida pelo Serviço de Atendimento ao Cliente para que um pedido de substituição de garantia ou orçamento possa ser processado.

Registe o seu produto em www.comfortcompany.com/registration para ativar a Garantia Vitalícia.

© 2015 Comfort Company

Comfort Company®, Comfort-Tek®, Stretch-Air®, Hyalite®, Curve®, Maxx®, Elements®, QuadraGel®, e Kwik Strap® são marcas registradas da Comfort Company.

Vicair® é uma marca registrada da Vicair Inc.

GlideWear® é uma marca registrada da Tamarack Habilitation Technologies Inc.

CAL TB 117-2013



www.comfortcompany.com



Fique ligado para mais notícias e atualizações através destes recursos.
www.comfortcompany.com/stay_connected